

LEGEND - LÉGENDE

ROAD HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD		CHÉMIN DE CHARRIOI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERCEE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP		CHÉMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE		BASE D'HYDRAVIONS, ANCRAGE D'HYDRAVIONS
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE		MAISON, GRANGE
HOUSE, BARN		ÉGLISE, ÉCOLE
CHURCH, SCHOOL		BUREAU DE POSTE
POST OFFICE		TOUR, FEU, RADIO
TOWER, FIRE, RADIO		PUITS, PÉTROLE, GAZ
WELL, OIL, GAS		RÉSERVOIR, PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TANK, OIL, GASOLINE, WATER		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
POWER TRANSMISSION LINE		MINE
MINE		DÉBLAI, REMBLAI
CUTTING, EMBANKMENT		CARRIÈRE DE GRAVIER
GRAVEL PIT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		CORN DE CANTON (A.T.C.)
D.L.S. TOWNSHIP CORNER, SURVEYED, UNSURVEYED		ARPENT, NON ARPENTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		CORN DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
HORIZONTAL CONTROL POINT		RÈPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
BENCH MARK WITH ELEVATION		POINT CÔTÉ PRÉCIS, SUR TERRE, SUR L'EAU
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER		COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE		DIRECTION DU COURANT
DIRECTION OF FLOW		LAC, LAC INTERMITTENT, ÉTANGS
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS		TERRAIN NOIR
FLOODED LAND		MARAIS, BOISÉ, MARÉCAUX
MARSH, SWAMP, WOODED		LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHE AVEC CHENEAUX
DIRY RIVER BED WITH CHANNELS		FONDRIÈRE À FILAMENTS
STRING BOG		TOUNDRA: LACS EN TOUNDRA, POLYGOUES DE TOUNDRA
TOUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS		RAPIDES: CHUTES, RAPIDES
RAPIDS, FALLS, RAPIDS		ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ROCHES
ROCKS		QUAI
DAM		BARRAGE
WHARF		FOSSE
DITCH		COURBES DE NIVEAU
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
APPROXIMATE CONTOURS		COURBE DE CUVETTE
DEPRESSION CONTOUR		FALAISE
CLIFF		POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF, SUR TERRE, SUR L'EAU
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER		ESKER
ESKER		SABLE, DUNES DE SABLE
SAND, SAND DUNES		FONDRIÈRE DE PALSE
PALSA BOG		SURFACE ROUEUSE, FOMET
WOODED AREA, FOREST		ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE
CLEARED AREA		

PHOTOGRAPHY COMPILED	PHOTOGRAPHIE RESTITUTION

GRID ZONE DESIGNATION	300 000 m SQUARE IDENTIFICATION
9W	WG

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES (EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FILER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS)

REFERENCE POINT: CHURCH - ÉGLISE (48 800m)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ARROUNDE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate north of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de décimies du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère. Calculate north of a square from this line northward to point. Calculer le nombre de décimies du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975884

Nearest corner grid reference 100 000 metres (about 62 miles). La référence la plus voisine est à 200 000 mètres (environ 125 miles).

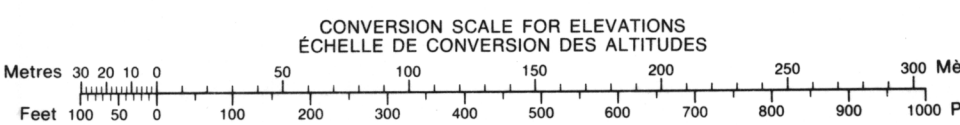
ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 9
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

107 D/1	97 C/4	97 C/3
107 A/16	97 B/13	97 B/14
107 A/9	97 B/12	97 B/11

The 1981 MAGNETIC BEARING is 38°49' (890 mils) EAST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 11.5'.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1981 est à 38°49' (890 mils) à l'EST du GRID NORTH.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 11.5'.

NORD DU QUADRILLAGE est à 7°24' (25 mils) à l'EST du NORD DÉCROISSANTE 11.5'.



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA. PUBLISHED IN 1981.

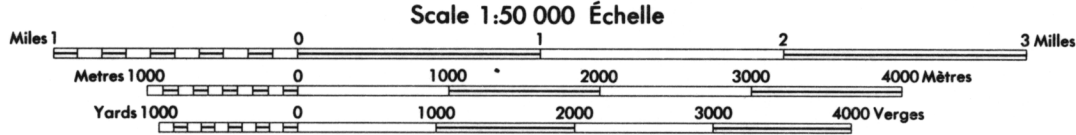
CARTES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA.

© 1981 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1987
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES



ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1987
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉ EN 1981.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1981 SA MAJESTÉ LA REINE AU DROIT DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

DESCRIPTION OF THIS MAP USING 1986 SATELLITE IMAGES REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.

UNE VISUALISATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITE DE 1986 N'A MONTRE AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS CONSTRUITS D'IMPORTANCE.